

## DECLARACIÓN DE ENTENDIMIENTO PROGRAMA DE ADOPCIONES INDEPENDIENTES

Al firmar el consentimiento para adopción, usted dará su consentimiento para la adopción de su hijo(a). El dar su consentimiento significa que usted tiene las intenciones de dar a su hijo permanentemente a los posibles padres adoptivos para que lo críen como si fuera su propio hijo. Cuando se conceda la petición para adopción, usted ya no tendrá ningún derecho como padre/madre del niño(a).

Antes de firmar este formulario y el consentimiento para adopción, lea cada una de las declaraciones que se adjuntan, junto con el representante del Departamento de Servicios Sociales de California o de otra oficina/agencia encargada de la adopción.

Asegúrese de hacer preguntas sobre cualquier declaración que no entienda. El dar su consentimiento a la adopción de su hijo es una decisión extremadamente importante. Debe saber toda la información y consecuencias antes de tomar su decisión.

### Instrucciones para completar la "Declaración de entendimiento":

### ANTES DE FIRMAR ESTA DECLARACIÓN DE ENTENDIMIENTO Y EL CONSENTIMIENTO PARA ADOPCIÓN, LEA AMBOS MUY CUIDADOSAMENTE CON EL REPRESENTANTE DE LA OFICINA/AGENCIA. ASEGÚRESE DE HACER PREGUNTAS SOBRE CUALQUIER COSA QUE NO ENTIENDA.

1. *Complete esta "Declaración de entendimiento" solamente después de que haya pensado cuidadosamente acerca de renunciar a su hijo, y usted esté seguro(a) que quiere que su hijo sea adoptado por los posibles padres adoptivos y que ellos lo críen.*
2. *Lea muy cuidadosamente cada una de las declaraciones que contiene este documento. Si no entiende alguna de ellas, pídale al representante de la oficina/agencia que se la explique hasta que pueda entenderla.*
3. *Si entiende y está de acuerdo con alguna declaración, ponga sus iniciales en la casilla que se encuentra al lado del número de esa declaración.*
4. *Si no está de acuerdo, o si no entiende alguna declaración después de que el representante de la oficina/agencia se la haya explicado, no ponga sus iniciales en la casilla. Pida más ayuda y tiempo para tomar su decisión.*
5. *Si les ha puesto sus iniciales a todas las líneas, firme la página 5 de este formulario.*
6. *Usted recibirá una copia de esta "Declaración de entendimiento" y del consentimiento para adopción una vez que se hayan completado.*

**ESTE FORMULARIO SE TIENE QUE USAR CON UNO DE LOS SIGUIENTES FORMULARIOS:  
AD 1A, AD 1F, AD 165, O AD 4336**

# DECLARACIÓN DE ENTENDIMIENTO

## Padre/madre que dio la custodia física del niño(a) a los posible padre adoptivos

\_\_\_ 1. Quiero dar a mi hijo(a), \_\_\_\_\_, permanentemente a  
NOMBRE DEL NIÑO(A)  
\_\_\_\_\_ para adopción.  
NOMBRE(S) DEL POSIBLE PADRE(S) ADOPTIVO

\_\_\_ 2. He escogido al posible padre(s) adoptivo para que sea el padre(s) de mi hijo, tomando como base mi conocimiento personal de por lo menos la siguiente información sobre él/ella/ellos:

Primer posible padre adoptivo:

Nombre legal completo: \_\_\_\_\_

Edad: \_\_\_\_\_ Religión: \_\_\_\_\_ Raza y grupo étnico: \_\_\_\_\_

Número de matrimonios anteriores: \_\_\_\_\_ Empleo: \_\_\_\_\_

Condiciones de salud que le restringen las actividades diarias normales o reducen la expectativa normal de vida:

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

Sus hijos que no viven en el hogar; su obligación de mantenimiento de hijos con respecto a estos hijos; y cualquier caso de no cumplir con sus obligaciones de mantenimiento de hijos:

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

Antecedentes de arrestos y condenas por crímenes que no sean infracciones menores de las reglas de tráfico:

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

Situaciones en las que le han quitado a niños bajo su cuidado debido al abuso o negligencia de niños:

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

Segundo posible padre adoptivo:

Nombre legal completo: \_\_\_\_\_

Edad: \_\_\_\_\_ Religión: \_\_\_\_\_ Raza y grupo étnico: \_\_\_\_\_

Número de matrimonios anteriores: \_\_\_\_\_ Empleo: \_\_\_\_\_

Condiciones de salud que le restringen las actividades diarias normales o reducen la expectativa normal de vida:

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

Sus hijos que no viven en el hogar; su obligación de mantenimiento de hijos con respecto a estos hijos; y cualquier caso de no cumplir con sus obligaciones de mantenimiento de hijos:

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

Antecedentes de arrestos y condenas por crímenes que no sean infracciones menores de las reglas de tráfico:

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

Situaciones en las que le han quitado a niños bajo su cuidado debido al abuso o negligencia de niños:

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

Familia:

Duración del matrimonio actual: \_\_\_\_\_

Localidad general de la residencia, o si se solicita, una dirección específica: \_\_\_\_\_

Otros niños y adultos que residen en el hogar de los posible padre adoptivos: \_\_\_\_\_

- \_\_\_3. Entiendo que si no doy mi consentimiento para la adopción, puedo firmar un formulario de “Negativa a dar consentimiento para adopción” (AD 20) o puedo escribir una carta a la oficina/agencia de adopciones y la oficina/agencia de adopciones reportará a la corte que yo no quiero que mi hijo sea adoptado por los posibles padres adoptivos.
- \_\_\_4. Entiendo que si no firmo el formulario de consentimiento para adopción, puedo solicitar que me regresen a mi hijo. Si los posibles padres adoptivos no me regresan a mi hijo, puedo pedir a la corte que me regresen a mi hijo. Probablemente necesitaré a un abogado para que me ayude con esto.
- \_\_\_5. Entiendo que tengo el derecho de buscar un abogado para que me ayude con el procedimiento de adopción independiente, y que se les requiera a los posibles padres adoptivos que paguen el costo de tal asesor legal, hasta \$500 dólares, a menos que los posibles padres adoptivos y yo convengamos en una cantidad más alta para dicho asesor legal.
- \_\_\_6. Entiendo que puedo hablar con otros profesionales, mi familia, y amistades sobre mi plan de adopción para mi hijo.
- \_\_\_7. Entiendo que si no estoy seguro(a) si quiero renunciar a mi hijo para que sea adoptado, hay otros lugares a los cuales la oficina/agencia me puede enviar en donde me podrían ayudar con problemas de familia, salud, dinero y otros problemas.
- \_\_\_8. Entiendo que el formulario de consentimiento para adopción automáticamente se convertirá en un consentimiento irrevocable para adopción cuando se haya terminado el período de 30 días o cuando yo haya firmado una renuncia a mi derecho de revocar el consentimiento (AD 929), según lo que ocurra primero. El período de 30 días comienza el día en que se firme el consentimiento para adopción.
- \_\_\_9. Entiendo que si cambio de opinión después de firmar el consentimiento para adopción, tengo que firmar y entregarle al Departamento de Servicios Sociales de California o a la oficina del condado delegada para adopciones, según la organización que esté investigando la propuesta adopción, una declaración por escrito revocando el consentimiento para adopción y pidiendo que se me devuelva el niño. No puedo revocar el consentimiento para adopción si se ha terminado el período de 30 días o si firmo una renuncia al derecho de revocar el consentimiento (AD 929), según lo que ocurra primero. El período de 30 días comienza el día en que se firme el consentimiento para adopción.
- \_\_\_10. Entiendo que después de que el consentimiento para adopción se haga irrevocable, es posible que pueda recuperar la patria potestad (custodia) del niño solamente en caso de que los posibles padres adoptivos estén de acuerdo en retirar su petición para adopción, o la corte niegue la petición de adopción.
- \_\_\_11. Entiendo que seguiré siendo legalmente responsable de mi hijo hasta que la corte otorgue la adopción. Si la petición para adopción se retira, se descarta, o se niega, la oficina/agencia me lo notificará y pedirá que haga otros planes para el cuidado del niño. Entiendo que tengo que mantener a la oficina/agencia informada sobre mi dirección actual.

- \_\_\_ 12. Entiendo que si en cualquier momento en el futuro le pido información a la oficina/agencia que investiga la propuesta adopción, la oficina/agencia tiene que darme toda la información que se conozca sobre la situación de la adopción de mi hijo, incluyendo la fecha aproximada en que se completó la adopción, y si no se completó o se anuló la adopción por cualquier razón, si se ha vuelto a considerar que se le coloque nuevamente en adopción.
- \_\_\_ 13. Entiendo que después de que la corte haya otorgado la adopción de mi hijo, terminarán todos los derechos a herencia provenientes de parientes consanguíneos, a menos que hayan hecho arreglos en su testamento o en un fideicomiso, en el cual específicamente se incluya a mi hijo. Mi hijo heredará legalmente de sus padres adoptivos.
- \_\_\_ 14. Entiendo que la oficina/agencia de adopciones puede compartir información, la cual conduzca a una identificación, que existe en el expediente del caso de adopción, solamente cuando:
- A. haya sido solicitada por ciertas oficinas/agencias mencionadas en la ley, porque se necesita la información para ayudar a mi hijo;
  - B. mi hijo, cuando llegue a la mayoría de edad, y yo hayamos firmado formularios estando de acuerdo en que se comparta información, la cual conduzca a una identificación, para que se logre hacer contacto;
  - C. mi hijo cumpla 21 años de edad, pregunte acerca de mi identidad, y yo haya convenido por escrito en que se comparta mi identidad y mi dirección más reciente que exista en los expedientes de la oficina/agencia de adopciones;
  - D. mi hijo cumpla 21 años de edad y haya indicado por escrito que puedo informarme de su nombre adoptivo y dirección más reciente que se encuentre en los expedientes de la oficina/agencia de adopciones, y yo haya pedido esta información; o
  - E. mi hijo sea menor de 21 años de edad y la oficina/agencia de adopciones, haya determinado que conforme a la ley, se justifica que comparta mi identidad, así como mi dirección más reciente que se encuentre en sus expedientes.
- \_\_\_ 15. Entiendo que en cualquier momento podré agregar información sobre mí mismo(a) al expediente de la oficina/agencia que investiga la adopción independiente.
- \_\_\_ 16. Entiendo que es posible que la corte, después de que haya considerado la petición, comparta información, la cual conduzca a una identificación, que exista en el expediente de la corte sobre la adopción.
- \_\_\_ 17. Entiendo que si creo que en forma deliberada no se me dijo la verdad sobre el dar mi consentimiento para la adopción de mi hijo para su adopción, tengo tres años, a partir de la fecha en que se haya completado la adopción o antes de que pasen 90 días, contados a partir de la fecha en que se haya descubierto el fraude, la fecha que ocurra primero, para pedir a la corte que se anule la adopción de mi hijo.
- \_\_\_ 18. Entiendo que una vez que la corte otorgue la adopción, ya no seré el padre/madre legal de mi hijo. Esto significa que:
- A. ya no seré responsable del cuidado de mi hijo;
  - B. los posibles padres adoptivos serán los padres de mi hijo y serán legalmente responsables del cuidado de él;
  - C. ya no tendré ningún derecho a la patria potestad (custodia), servicios ni ingresos ganados de mi hijo; y
  - D. ya no podré recuperar a mi hijo.

\_\_\_19. He recibido suficiente información acerca de los posibles padres adoptivos y acerca de cómo se ha adaptado mi hijo a la familia de los posibles padres adoptivos, y deseo proseguir firmando el formulario de consentimiento para la adopción.

\_\_\_20. He pensado cuidadosamente sobre las razones para quedarme con mi hijo o renunciar a él para que sea adoptado. He decidido que el renunciar a mi hijo y entregárselo a los posibles padres adoptivos para adopción es de óptimo beneficio para él. He leído y entiendo esta "Declaración de entendimiento" y el consentimiento para adopción. No necesito más ayuda ni tiempo para decidirme. He decidido dar mi consentimiento para la adopción de mi hijo por los posibles padres adoptivos y firmo este documento voluntariamente y sin reserva alguna.

Yo, \_\_\_\_\_, el padre/madre de \_\_\_\_\_  
NOMBRE DEL PADRE/MADRE QUE DA EL CONSENTIMIENTO NOMBRE DEL NIÑO(A)

entendiendo y estoy de acuerdo con las declaraciones anteriores, a las cuales les he puesto mis iniciales.

|  |       |
|--|-------|
| FIRMA DEL PADRE/MADRE QUE DA EL CONSENTIMIENTO | FECHA |
|--|-------|

**SECCIÓN A:  
Complete la SECCIÓN A si se firma en California**

Yo, \_\_\_\_\_, un oficial autorizado de  
NOMBRE Y PUESTO O TÍTULO

\_\_\_\_\_, he sido testigo a la firma de esta "Declaración  
NOMBRE LA OFICINA/AGENCIA DE ADOPCIONES

de entendimiento por \_\_\_\_\_ en \_\_\_\_\_  
NOMBRE DEL PADRE/MADRE QUE DA SU CONSENTIMIENTO FECHA

\_\_\_\_\_  
FIRMA DEL OFICIAL AUTORIZADO

**SECCIÓN B:  
Complete la SECCIÓN B si se firma fuera de California\***

**(PARA SER COMPLETADO POR UN NOTARIO PÚBLICO)**

**\*\*\* COMPLETED BY NOTARY PUBLIC \*\*\***

***The Notary Public must staple the Acknowledgement document to this form and sign and date below.***

|                     |      |
|---------------------|------|
| SIGNATURE OF NOTARY | DATE |
|---------------------|------|

***\*Si se firma fuera de los Estados Unidos, esta sección tiene que cumplir con los requisitos estipulados en la Sección 1183 del Código Civil de California.***

**SECCIÓN C:**  
**Complete la SECCIÓN C si se firma fuera de California en las fuerzas armadas**

**Firmada (de acuerdo a lo estipulado en la Sección 1183.5 del Código Civil de California) en la presencia de:**

En este día \_\_\_\_\_ de \_\_\_\_\_, 20\_\_\_\_ ante mi, \_\_\_\_\_, el  
NOMBRE DEL OFICIAL  
 oficial suscrito, compareció en persona \_\_\_\_\_ a quien conozco (o quien  
NOMBRE DEL PADRE/MADRE  
 satisfactoriamente comprobó) que (a) está sirviendo en las fuerzas armadas de los Estados Unidos, (b) es la esposa(o)  
 de alguien quien está sirviendo en las fuerzas armadas de los Estados Unidos, o (c) es una persona que está sirviendo,  
 está empleada, o está acompañando a las fuerzas armadas de los Estados Unidos fuera de los Estados Unidos y fuera  
 de la Zona del Canal, Puerto Rico, Guam, y las Islas Vírgenes, y es la persona cuyo nombre aparece en este documento  
 y reconoce que él o ella firmó el mismo. Y la persona que firma este documento además certifica que él o ella, en la  
 fecha de este certificado, es un oficial comisionado de la fuerzas armadas de los Estados Unidos y tiene los poderes  
 generales de un notario público de acuerdo a lo estipulado en la Sección 936 o 1044a del Título 10 del Código de los  
 Estados Unidos (Ley Pública 90-632 y 101-510).

Suscrito y jurado ante mí en este día \_\_\_\_\_ de \_\_\_\_\_, 20\_\_\_\_\_.

|                   |                                 |
|-------------------|---------------------------------|
| FIRMA DEL OFICIAL | RANGO Y NÚMERO DE SERIE         |
| RAMA DE SERVICIO  | CAPACIDAD BAJO LA CUAL SE FIRMÓ |